

Reishauer AG

Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 832 22 11, Fax +41 44 832 22 33

CHE-102.169.047 MWST

REISHAUER

MAGNA
d.For. 91000635
06 FEB. 2021
"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma [Signature]
Leggibile

Invoice address

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

I-70026 MODUGNO BA

Invoice

No. 926 4659
Ref. M. Chirco
Com. 1207888

Date 01. December 2020
Tel. +41 44 832 2334
Delivery 8218798

187583

5010927277
[Signature]

Delivery date 23.11.2020

Conditions of delivery

FCA Wallisellen

DHL Express --> Customer No. 960522899

Your order no.

4500593275

francesco.catalano@magna.com

Date

18. November 2020

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

Shipping address VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
MAGNA PT SPA TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
c/o Svevatrans S.r.l. DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
Sig. De Renzo LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
Via Dei Gerani 5/779 DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
I-70026 MODUGNO MERCE INTRODOLTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 392 DEL 4/12/2020

Your supplier no.

91000635

Our customer no.

3343

Payment

payable net on the 25th of the following month

Marks			Packing carton	Size (cm) 35x16x10	Weight net (kg) 5.33	Weight gross (kg) 5.65
Pos.	Item No.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR	
10	211568.00	1	for REISHAUER gear grinding machine Rotary inlet Origin: CH Switzerland your material identification: OEM-M09311 Total amount gross Discount Total amount net Packing Final Amount CUSTOMS TARIF NO.: 8466.9393 The exporter of the products covered by this document (customs authorization no. 7135/1997) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of (see above in column "Description") preferential origin. REISHAUER AG	2,080.00	2,080.00	
						2,080.00
						145.60-
						1,934.40
						22.00
					EUR	1,956.40

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zurich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani 5-9
I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA
P.iva 05858940728
Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303

DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA DI RITIRO

11/12/20

N°PROGRESSIVO

391/2020

TRASPORTO A MEZZO

VETTORE

CAUSALE DEL TRASPORTO

trasf. da DEP. IVA Sveva
a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
84669360	parti e accessori per macchine	1	5,70	5,33

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito Iva al numero 391 del 11/12/2020

documento di arrivo : T1296/B del 10/12/2020

autofattura 60/magna/2020 del 11/12/2020

valore merce: 2.456,08 €

	N° colli	Ora	Data trasporto
a vista	1	17.00	11/12/20

Vettore

Svevatrans
via dei Gerani 5
70026 Modugno (Ba)

Annotazioni

fattura fornitore
9264659

Firma Conducente

Firma Destinatario

**DESTINATARIO**

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

11/12/20

AUTOFATTURA

60/magna/2020

DESCRIZIONE DEI BENI**CODICE****Descrizione****importo****iva**

AUTOFATTURA 60 del 11/12/2020
DESCRIZIONE: 1 colli parti e accessori per macchine
KG LORDI: 5,70
KG NETTI: 5,33
TARGA XA 538X
ORIGINE : Switzerland
FATT. COMMERCIALE : 9264659
FORNITORE : Reishauer
VALORE MERCE :
autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis
co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.
extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl-
via dei Gerani 9
70026 Modugno (autorizzazione
n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne
diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru
dd. 16/01/2020
dichiar. ima reg.
T1296/B del 10/12/2020

22

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 381 DEL 11/12/2020

Iva : aliquota 22%

imponibile**imposta****Pagamento: rimessa diretta****tot. Imponib. € 2.013,18****tot. iva € 442,90****tot. Docum. € 2.456,08**

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR 12
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6		2 Speditore / Esportatore N. CH 0		1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
		REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)		IM A		4T N.:00001296B 10-12-2020	
8		Destinatario N. IT 04886850728		3 Formulari 4 Dist. di carico		7 Numero di riferimento	
		MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		1 1		D/436/1/MV/	
14		Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725		9		DATA DI ACCETTAZIONE	
		C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		NULLA OSTA ai fini dei doli economici e valutari Il Funzionario		DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario	
18		Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo		10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. / prod.	
		AWB: 21 5056 5115 CH 0		FCA WALLISELLEN		12 Elementi del valore 56,78	
21		Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera		15 Paese di spedizione/esportazione		15 Cod. P. sped. / esport.	
		AWB: 21 5056 5115 CH		SVIZZERA		a1 CH b1	
25		Modo di trasporto alla frontiera		16 Paese di origine		17 Paese di destinazione	
		4		SVIZZERA		a1 IT b1 BA	
29		Ufficio di entrata/uscita		20 Condizioni di consegna		23 Tasso di cambio	
		IT279100		FCA WALLISELLEN		1,000000	
31		Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura		22 Moneta ed importo totale fatturato		24 Natura della transazione	
		1 COLLO PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL - VIA DEI GERANI, 9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). QUOTA PARTE NOLO NOLO EURO 56,78===		EUR 1956,40		1 1	
44		Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati di autorizzazioni		32 Articolo		33 Codice delle merci	
		N380 -CH-2020-926 4659 Y023 -IT AEOF 17 1352 N741 -CH-2020-2150565115 KGM 5.70000 /-/-/ N864 -CH-2020-926 4659 Y069 /-/-/ Y950		1 N.		84669360 00 S001	
47		Calcolo delle imposizioni		34 Cod. P. di origine		35 Massa lorda (Kg)	
		Tipo Base imponibile Aliquota Importo		a1 CH b1		5,70000	
50		Obbligato principale		37 REGIME		38 Massa netta (Kg)	
		SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 0885382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it Firma: DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 391 DEL 4/12/2020		4500		5,33000	
51		Ufficio di passaggio previsti (e paesi)		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente		43 Cod. M.V.	
		rappresentato da: Luogo e data:		MRN -201TQ0B8T0037035T1		41 Unità supplementari	
52		Garanzia		42 Prezzo dell'articolo		44 Aggiustamento	
		GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		1956,40		0,00	
53		Uffizio di destinazione (e paese)		46 Valore statistico		49 Identificazione del deposito	
		BARI 10-12-2020		2013,18		014907R	
54		Luogo e data:		48 Dilazioni di pagamento		53 Uffizio di destinazione (e paese)	
		BARI 10-12-2020		014907R		53 Uffizio di destinazione (e paese)	
55		Firma e nome del dichiarante / rappresentante		54		55	
		C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		Si delega per il controllo il		55	
56		Dichiarazione trasmessa telematicamente		56		56	
		Svin.: WTDRL		Sig.		56	

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1296B del 10/12/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN4T0001296R9



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	5.7
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	10/12/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	WTDRSL
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.

Del

Piccola cassa

Quietanza N.

Del

10/12/2020

Discarico N.

Del

Tipo

A27 N.

Del

Serie

Rettifica

Del

Causale

Totale Rett.

Prog. Rett.

Rettificata da

Del

Causale

Annullamento

Annullata da

Totale diritti da garantire

0.00

Destinatario

IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione

CH

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

EUR 1956.40

Spedizioniere

IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
 TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
 DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
 DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 381 DEL 11/12/2020